

3.2.2021

A9-0219/49

Amandman 49

Malin Björk, Nikolaj Villumsen, Silvia Modig
u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće

Michael Gahler

Sporazum o pridruživanju između EU-a i Ukrajine
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Prijedlog rezolucije

Stavak 25.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

25.b ističe važnost podupiranja aktera i organizacija civilnog društva, uključujući ženski pokret, pokret za zaštitu okoliša, pokret LGBTI i borce za ljudska prava;

Or. en

Amandman 50

Mick Wallace

u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće

Michael Gahler

Sporazum o pridruživanju između EU-a i Ukrajine
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Prijedlog rezolucije

Stavak 26.

Prijedlog rezolucije

26. pozdravlja nastavak mirovnih pregovora u okviru normandijskog formata četiriju zemalja od 9. prosinca 2019. u Parizu nakon zastoja od tri godine; apelira na sve strane da se pridržavaju sporazuma o prekidu vatre; naglašava važnost utvrđivanja dodatnih područja razgraničenja, aktivnosti razminiranja i otvaranja kontrolnih točaka duž crte razgraničenja te poziva Rusiju da iskoristi svoj odlučujući utjecaj na naoružane skupine koje imaju njezinu potporu kako bi ispoštovala i u potpunosti ispunila obveze preuzete u okviru sporazuma iz Minska, te na nedavnom sastanku četiriju zemalja u normandijskom formatu i trilateralne kontaktne skupine; ponovno ističe, kao što je dogovoren u Minsku i u takozvanoj „Steinmeierovoj formuli”, da **se lokalni izbori u okupiranim dijelovima istočne Ukrajine** moraju provesti u skladu s ukrajinskim zakonodavstvom i pod nadzorom OEŠ-a; **naglašava da u trenutačnoj situaciji nisu ispunjeni uvjeti za slobodne i pravedne izbore u Donjecku i Lugansku; pozdravlja** odbacivanje plana da se u pregovore trilateralne kontaktne skupine kao stranke uključe separatisti **koje podupire Rusija; žali zbog komentara** članova ukrajinske delegacije na visokom položaju u trilateralnoj kontaktnej skupini kojima se poriče rusko vojno sudjelovanje u sukobu u regiji Donbas;

Izmjena

26. pozdravlja nastavak mirovnih pregovora u okviru normandijskog formata četiriju zemalja od 9. prosinca 2019. u Parizu nakon zastoja od tri godine; apelira na sve strane da se pridržavaju sporazuma o prekidu vatre; naglašava važnost utvrđivanja dodatnih područja razgraničenja, aktivnosti razminiranja i otvaranja kontrolnih točaka duž crte razgraničenja te poziva Rusiju da iskoristi svoj odlučujući utjecaj na naoružane skupine koje imaju njezinu potporu kako bi ispoštovala i u potpunosti ispunila obveze preuzete u okviru sporazuma iz Minska, te na nedavnom sastanku četiriju zemalja u normandijskom formatu i trilateralne kontaktne skupine; ponovno ističe, kao što je dogovoren u Minsku i u takozvanoj „Steinmeierovoj formuli”, da **Donbas mora dobiti svoj poseban status istodobno s održavanjem lokalnih izbora, koji se** moraju provesti u skladu s ukrajinskim zakonodavstvom i pod nadzorom OEŠ-a; **prima na znanje** odbacivanje plana da se u pregovore trilateralne kontaktne skupine kao stranke uključe separatisti; **prima na znanje komentare** članova ukrajinske delegacije na visokom položaju u trilateralnoj kontaktnoj skupini kojima se poriče rusko vojno sudjelovanje u sukobu u regiji Donbas;

u sukobu u regiji Donbas;

Or. en

Amandman 51

Mick Wallace

u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće

Michael Gahler

Sporazum o pridruživanju između EU-a i Ukrajine
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Prijedlog rezolucije

Stavak 27.

Prijedlog rezolucije

27. oštro osuđuje destabilizirajuće djelovanje i vojno sudjelovanje Rusije u Ukrajini; izražava zabrinutost zbog kontinuiranog nakupljanja vojnih kapaciteta i objekata na Krimskom poluotoku, uključujući više od 30 000 vojnika, nove sustave projektila zemlja-zrak i zemlja-zemlja, nuklearne podmornice i strateške bombardere; osuđuje nezakonita djelovanja Rusije u cilju preuzimanja kontrole nad Kerčkim vratima s obzirom na to da predstavljaju kršenje međunarodnog pomorskog prava i međunarodnih obveza Rusije, naročito izgradnju mosta preko Kerčkih vrata i željezničke veze preko tog mosta bez pristanka Ukrajine, polaganje podvodnih kabela te zatvaranje i militarizaciju Azovskog mora, što ozbiljno ometa gospodarske aktivnosti Ukrajine; poziva Rusku Federaciju da se pobrine za neometan i slobodan prolaz prema Azovskom moru i iz njega u skladu s međunarodnim pravom, kao i za to da međunarodne nevladine organizacije i međunarodne humanitarne organizacije imaju pristup okupiranim ukrajinskim teritorijima Donbasa i pripojenom Krimu; poziva na oslobođanje svih ukrajinskih političkih zatvorenika i ratnih zarobljenika u Rusiji, na Krimu i u dijelovima Donbasa koji nisu pod kontrolom ukrajinske vlade;

Izmjena

27. poziva na oslobođanje svih ukrajinskih političkih zatvorenika i ratnih zarobljenika u Rusiji, na Krimu i u dijelovima Donbasa koji nisu pod kontrolom ukrajinske vlade;

*medutim, izražava zabrinutost zbog
oslobodenja ruskih građana za koje se
sumnja da su umiješani u obaranje
zrakoplova prijevoznika Malaysia Airlines
na letu MH17;*

Or. en

3.2.2021

A9-0219/52

Amandman 52

Mick Wallace

u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće

Michael Gahler

Sporazum o pridruživanju između EU-a i Ukrajine
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Prijedlog rezolucije

Stavak 29.

Prijedlog rezolucije

29. snažno potiče Ukrajinu da ispunи svoje obveze u pogledu reformiranja državnih kontrola izvoza u skladu sa zahtjevima i standardima EU-a *i u pogledu provedbe dosljedne i sustavne politike sankcija*; poziva ESVD i Komisiju da *bolje nadziru provedbu sankcija* EU-a, pa i u pogledu boljeg nadzora nad aktivnostima tijela u državama članicama zaduženih za provedbu zajedničkih propisa EU-a;

Izmjena

29. snažno potiče Ukrajinu da ispunи svoje obveze u pogledu reformiranja državnih kontrola izvoza u skladu sa zahtjevima i standardima EU-a; poziva ESVD i Komisiju da *preispitaju sve sankcije* EU-a *iz razloga što su one uvijek jednostrane i stoga nezakonite prema međunarodnom pravu*;

Or. en

3.2.2021

A9-0219/53

Amandman 53

Mick Wallace

u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće

Michael Gahler

Sporazum o pridruživanju između EU-a i Ukrajine
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Prijedlog rezolucije

Stavak 31.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

31. ponovno poziva na međunarodni format pregovora o prestanku okupacije Krimskog poluotoka, uz aktivno sudjelovanje EU-a; poziva potpredsjednika Komisije / Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, Komisiju i države članice da pruže svu potrebnu podršku za uspostavljanje međunarodne platforme za Krim koja bi omogućila usklađivanje, oblikovanje i sistematizaciju napora usmjerenih na obnovu teritorijalne cjelovitosti Ukrajine; smatra da je u aktivnosti takve platforme važno uključiti Medžlis tatarskog naroda na Krimu kao jedino međunarodno priznato predstavničko tijelo krimskih Tatara;

Briše se.

Or. en

AM\1224016HR.docx

PE662.893v01-00

HR

Ujedinjena u raznolikosti

HR

3.2.2021

A9-0219/54

Amandman 54

Mick Wallace

u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće

Michael Gahler

Sporazum o pridruživanju između EU-a i Ukrajine
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Prijedlog rezolucije

Stavak 32.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

*32. u međuvremenu podsjeća na to da
na temelju međunarodnog humanitarnog
prava Ruska Federacija, u svojstvu
okupatora, snosi punu odgovornost za
zadovoljavanje potreba stanovnika
privremenog okupiranog Krimskog
poluotoka, uključujući opskrbu vodom;
nadalje, podsjeća na to da na temelju
Četvrte ženevske konvencije, kojoj je
Rusija stranka, okupatorska sila ne može
prisiliti stanovnike okupiranog teritorija
da služe u njezinim oružanim ili
pomoćnim snagama;*

Briše se.

Or. en

AM\1224016HR.docx

PE662.893v01-00

HR

Ujedinjena u raznolikosti

HR

3.2.2021

A9-0219/55

Amandman 55

Mick Wallace

u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće

Michael Gahler

Sporazum o pridruživanju između EU-a i Ukrajine
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Prijedlog rezolucije

Stavak 33.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

33. osuđuje Rusku Federaciju zbog Briše se.

*naseljavanja ruskih građana na
okupiranom Krimu i na teritorijima
Donjecka i Luhanska, čime je narušena
ravnoteža između nositelja ruskih
putovnica i Ukrajinaca, kao i zbog
pokušaja organiziranja lokalnih izbora u
Autonomnoj Republici Krimu u Ukrajini
13. rujna 2020.; navodi da je izbor
guvernera Sevastopolja bio nezakonit i da
je njime prekršeno međunarodno pravo,
kao što je to bio i slučaj glasovanja za
predstavnike takozvanog Državnog vijeća
„Republike Krima”, takozvane
Zakonodavne skupštine grada
Simferopolja i takozvanog Ruralnog
vijeća regije Razdolno; poziva EU da
uveđe sankcije odgovornima za
organiziranje i provođenje glasovanja;
žali zbog postupaka Rusije u kojima se
mladi muškarci na okupiranom Krimu
novače kako bi služili u ruskim vojnim
snagama, od kojih je 85 % poslano da
služe u Ruskoj Federaciji; poziva Rusiju
da prestane novačiti ljudе na Krimu i da
se u potpunosti pridržava svojih obveza u
skladu sa Ženevskim konvencijama;*

Or. en

AM\1224016HR.docx

PE662.893v01-00

HR

Ujedinjena u raznolikosti

HR

Amandman 56

Mick Wallace

u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće

Michael Gahler

Sporazum o pridruživanju između EU-a i Ukrajine
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Prijedlog rezolucije

Stavak 34.

Prijedlog rezolucije

34. izražava svoju punu potporu svim naporima da se osigura pravda za svih 298 žrtava obaranja zrakoplova na letu MH17 prijevoznika Malaysia Airlines **projektilom zemlja-zrak koji je dobavila Rusija** i njihovoj najbližoj rodbini, uključujući **međunarodno podržani** kazneni postupak protiv četvero osumnjičenika prema nizozemskom zakonu i predmet pokrenut protiv Rusije pred Europskim sudom za ljudska prava; **pohvaljuje Ukrajinu zbog njezine kontinuirane suradnje u okviru zajedničkog istražnog tima u utvrđivanju istine, identificiranju osumnjičenih i privođenju počinitelja pravdi; osuđuje jednostrano povlačenje Rusije iz trilateralnih savjetovanja za utvrđivanje istine s Australijom i Nizozemskom; poziva Rusiju da u potpunosti surađuje u svim naporima koji su u tijeku kako bi se osigurala odgovornost svakog pojedinca ili subjekta koji je sudjelovao u obaranju leta MH17, među ostalim nastavkom dijaloga za utvrđivanje istine s Australijom i Nizozemskom, osiguravanjem njezine suradnje s pomoću međudržavne tužbe koju je Nizozemska podnijela protiv Rusije pred Europskim sudom za ljudska prava u vezi s tim pitanjem te izručenjem Volodimira Cemaka Nizozemskoj; apelira na Rusiju da prestane s promicanjem**

Izmjena

34. izražava svoju punu potporu svim naporima da se osigura pravda za svih 298 žrtava obaranja zrakoplova na letu MH17 prijevoznika Malaysia Airlines i njihovoj najbližoj rodbini, uključujući kazneni postupak protiv četvero osumnjičenika prema nizozemskom zakonu i predmet pokrenut protiv Rusije pred Europskim sudom za ljudska prava; **osuđuje ulogu Bellingcata u ovom slučaju, koji je financirala Nacionalna zaklada za demokraciju, i njegovo nekritično širenje informacija koje su procurile iz ukrajinske tajne službe, SBU-a, a koje su sadržavale optužbe protiv Rusije i prije početka službene istrage; napominje da su Eliot Higgins i drugi članovi Bellingcata javno ismijavali i klevetali odvjetnike obrane i istražitelje koji su bili uključeni u taj slučaj; osuđuje širenje nepotkrijepljenih tvrdnji i kleveta u javnim medijima od strane Bellingcata, usmjerenih na one koji su sudjelovali u sudenju i koji su doveli u pitanje narativ Bellingcata i SBU-a da je zrakoplov na letu MH17 srušio ruski projektil BUK, a ne ukrajinski borbeni zrakoplov;**

dezinformacija u vezi s letom MH17;

Or. en

Amandman 57

Mick Wallace

u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće

Michael Gahler

Sporazum o pridruživanju između EU-a i Ukrajine
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Prijedlog rezolucije

Stavak 52.

Prijedlog rezolucije

52. oštro osuđuje masovna i kontinuirana kršenja ljudskih prava i temeljnih sloboda kao što su sloboda izražavanja, vjeroispovijesti ili uvjerenja i udruživanja, kao i prava na mirno okupljanje, koja provode ruske okupatorske snage na privremeno okupiranom krimskom teritoriju te takozvane separatističke snage u područjima Donbasa koja nisu pod kontrolom vlade, a koja uključuju prisilno novačenje, deportaciju, nametanje putovnica, ograničenja u pogledu prava na obrazovanje, proizvoljno pritvaranje, mučenje i druge teške uvjete u pritvoru, kao i restriktivne mjere kao što su jednostrano zatvaranje kontrolnih točaka i zabranu pristupa UN-u i humanitarnim misijama, što je posebno zabrinjavajuće tijekom aktualne pandemije;

Izmjena

52. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg broja prijava o nasilju krajnje desnice, ultranacionalizmu, neonacističkim pogromima Roma, sve učestalijim napadima na feministkinje i feministe i skupine LGBT, zabranama knjiga i glorifikaciji nacističkih kolaboracionista koju podupire država; potiče ukrajinsku vladu i parlament da na te nedavne slučajeve nasilja i zastrašivanja brzo odgovore nedvosmislenom javnom osudom; hitno poziva ukrajinske vlasti da provedu brze, temeljite, nepristrane i neovisne istrage kako bi se odgovorne osobe privelo pravdi; potiče ukrajinsku vladu da poduzme učinkovite mjere radi sprječavanja i zaustavljanja djelovanja kojim se promiče mržnja i diskriminacija;

Or. en

Amandman 58

Mick Wallace

u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće

Michael Gahler

Sporazum o pridruživanju između EU-a i Ukrajine
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Prijedlog rezolucije

Stavak 54.

Prijedlog rezolucije

54. međutim, izuzetno je zabrinut zbog pogoršanja humanitarne situacije u **istočnim teritorijima koji trenutačno nisu** pod kontrolom **ukrajinske** vlade, posebice u svjetlu trenutačne krize uzrokovane bolešću COVID-19; **apelira na de facto lokalne vlasti** da usvoje sve mјere koje su nužne kako bi se osiguralo zadovoljavanje osnovnih potreba stanovništva, među ostalim pristup kvalitetnim zdravstvenim ustanovama i liječenju, **i da u tu svrhu u potpunosti surađuju s legitimnom ukrajinskom vladom;**

Izmjena

54. međutim, izuzetno je zabrinut zbog pogoršanja humanitarne situacije u **dijelovima Ukrajine** pod kontrolom vlade, posebice u svjetlu trenutačne krize uzrokovane bolešću COVID-19; **žali zbog toga što Ukrajinci, nakon što je ukrajinska vlada odbila ponudu za rusko cijepivo Sputnik, imaju slab pristup cijepivima u kontekstu početka uvođenja cijepiva na Krimu i u regiji Donbas;** **apelira na vladu** da usvoji sve mјere koje su nužne kako bi se osiguralo zadovoljavanje osnovnih potreba stanovništva, među ostalim pristup kvalitetnim zdravstvenim ustanovama i liječenju;

Or. en